KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 62**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 3)**

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khuyeân daïy caùc Tyø-kheo phaùt taâm Boà-ñeà roài, laàn löôït ñi veà phía Nam, vaøo choán nhaân gian, ñeán phía Ñoâng thaønh Phöôùc trong röøng Trang nghieâm traøng Sa-la, choã ñaïi thaùp mieáu, nôi chö Phaät thuôû xöa ñaõ töøng ngöï ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, cuõng laø choã ngaøy xöa Ñöùc Theá Toân Thích-ca Maâu-ni luùc tu haïnh Boà-taùt coù theå xaû voâ löôïng söï khoù xaû boû. Do ñaáy, neân röøng naøy coù tieáng vang ñeán voâ löôïng coõi Phaät. Röøng aáy thöôøng ñöôïc chö Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân cuøng Phi nhaân cuùng döôøng.

Luùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø caùc quyeán thuoäc ñeán röøng naøy roài, lieàn ôû taïi ñoù giaûng noùi Kheá kinh Phoå Chieáu Phaùp Giôùi cuøng vôùi traêm vaïn öùc trieäu Kheá kinh duøng laøm quyeán thuoäc.

Khi giaûng noùi kinh naøy, trong bieån lôùn coù voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaøi roàng ñeán nghe kinh. Nghe xong, caùc loaøi roàng ñeàu chaùn thaân roàng, neân caàu Phaät ñaïo, ñeàu ñöôïc boû thaân roàng, sinh trong loaøi ngöôøi hoaëc coõi trôøi. Moät vaïn Roàng ñöôïc phaùp chaúng thoaùi chuyeån nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi coù voâ löôïng voâ soá chuùng sinh ôû trong ba thöøa ñeàu ñöôïc ñieàu phuïc.

Luùc naøy, ngöôøi daân thaønh Phöôùc hay tin Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñang ôû taïi ñaïi thaùp mieáu trong röøng Trang nghieâm traøng Sa-la, neân coù voâ soá ngöôøi daân cuøng ra khoûi thaønh ñi ñeán khu röøng kia.

Laïi coù Öu-baø-taéc teân laø Ñaïi Trí cuøng vôùi quyeán thuoäc goàm naêm traêm Öu-baø-taéc, nhö laø Tu-ñaït-ña, Baø-tu-ñaït-ña, Phöôùc Ñöùc Quang, Höõu Danh Xöng, Thí Danh Xöng, Nguyeät Ñöùc, thieän Tueä, Ñaïi Tueä, Hieàn Hoä, Hieàn Thaéng ñoàng ñeán ñaûnh leã döôùi chaân Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, ñi voøng theo phía beân phaûi ba voøng roài lui ra ngoài qua moät phía. Laïi coù naêm traêm Öu-baø-di, nhö laø Ñaïi Tueä, Thieän Quang, Dieäu Thaân, Khaû Laïc Thaân, Hieàn Haïnh, Hieàn Ñöùc, Hieàn Quang, Traøng Quang, Ñöùc Quang, Thieän Muïc ñoàng ñeán ñaûnh leã döôùi chaân Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, ñi voøng theo phía beân phaûi ba voøng roài

lui ra ngoài qua moät phía.

Laïi coù naêm traêm ñoàng töû, nhö laø Thieän Taøi, Thieän Haïnh, Thieän Giôùi, Thieän Oai Nghi, Thieän Duõng Maõnh, Thieän Tö, Thieän Tueä, Thieän Giaùc, Thieän Nhaõn, Thieän Tyù, Thieän Quang ñoàng ñeán ñaûnh leã döôùi chaân Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, ñi voøng theo phía beân phaûi ba voøng roài lui ra ngoài qua moät phía.

Laïi coù naêm traêm ñoàng nöõ, nhö laø Thieän Hieàn, Ñaïi Trí Cö Só Nöõ, Hieàn Xöng, Myõ Nhan, Kieân Tueä, Hieàn Ñöùc, Höõu Ñöùc, Phaïm Thoï, Ñöùc Quang, Thieän Quang… ñoàng ñeán choã Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi ñaûnh leã döôùi chaân Boà-taùt, ñi voøng theo phía beân phaûi ba voøng roài ngoài qua moät phía.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi bieát ngöôøi thaønh Phöôùc ñeàu ñaõ ñeán ñoâng ñuû, tuøy taâm öa thích cuûa hoï neân hieän thaân töï taïi vôùi aùnh saùng röïc rôõ che phuû ñaïi chuùng, duøng ñaïi Töø töï

taïi laøm cho hoï hoøa dòu, vui veû, duøng ñaïi Bi töï taïi khôûi taâm thuyeát phaùp, duøng trí tueä töï taïi bieát taâm öa thích cuûa hoï, duøng bieän taøi roäng lôùn seõ vì hoï maø thuyeát phaùp.

Luùc ñoù, Ñaïi só laïi quaùn saùt Ñoàng töû Thieän Taøi do côù gì coù teân nhö vaäy thì bieát ñoàng töû naøy luùc môùi nhaäp thai, trong nhaø cuûa vò aáy töï nhieân hieän ra laàu gaùc baèng baûy baùu, döôùi laàu gaùc ñoù coù baûy kho taøng baùu, treân kho taøng ñaát töï nöùt ra moïc leân baûy ngaø baèng chaâu baùu, ñoù laø vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, traân chaâu, xa cöø, maõ naõo.

Sau möôøi thaùng, Thieän Taøi sinh ra thaân hình tay chaân ñoan nghieâm ñaày ñuû, khi aáy, kho taøng baûy baùu töø ñaát phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ, moãi kho baùu ngang doïc cao roäng ñeàu vuoâng vöùc baûy thöôùc tay.

Trong nhaø aáy töï nhieân laïi coù naêm traêm moùn ñoà baèng baûy baùu, moïi vaät ñeàu ñöïng ñaày trong ñoù. Nhöõng laø trong chaäu kim cang ñöïng taát caû caùc thöù höông thôm, trong chaäu höông ñöïng caùc thöù y phuïc, trong baùt myõ ngoïc ñöïng caùc thöù thöïc phaåm thöôïng dieäu, trong baùt ma-ni ñöïng ñaày nhöõng thöù chaâu baùu ñeïp laï, bình vaøng ñöïng baïc, bình baïc ñöïng vaøng, trong bình vaøng baïc ñöïng ñaày ngoïc löu ly vaø ma-ni, trong bình pha leâ ñöïng ñaày xa cöø, trong bình xa cöø ñöïng ñaày pha leâ, trong bình maõ naõo ñöïng ñaày traân chaâu, trong bình traân chaâu ñöïng ñaày maõ naõo, bình hoûa ma-ni ñöïng ñaày thuûy ma-ni, bình thuûy ma-ni ñöïng ñaày hoûa ma-ni. Naêm traêm ñoà ñöïng chaâu baùu nhö vaäy töï nhieân xuaát hieän.

Nôi ñoù laïi möa caùc chaâu baùu vaø nhöõng vaät duïng laøm cho taát caû kho ñuïn trong nhaø aáy ñeàu doài daøo voâ keå.

Do côù treân ñaây neân cha meï thaân thuoäc vaø töôùng sö ñeàu goïi ñöùa treû aáy laø Thieän

Taøi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi bieát Thieän Taøi ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù,

gieo saâu caên laønh, tin hieåu roäng lôùn, thöôøng thích gaàn guõi caùc Thieän tri thöùc, thaân, ngöõ, yù ñeàu khoâng loãi laàm, tònh tu ñaïo Boà-taùt, caàu trí Nhaát thieát, thaønh phaùp khí cuûa Phaät. Taâm ñoàng töû naøy thanh tònh nhö hö khoâng, hoài höôùng veà Boà-ñeà khoâng coù chöôùng ngaïi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi quaùn saùt Ñoàng töû Thieän Taøi nhö vaäy roài, lieàn an uûi, chæ daïy taát caû Phaät phaùp. Ñoù laø noùi phaùp tích taäp cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp töông tuïc cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp thöù lôùp cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp chuùng hoäi thanh tònh cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp chuyeån phaùp luaân hoùa ñoä cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp saéc thaân töôùng toát cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp thaønh töïu Phaùp thaân cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp ngoân töø bieän taøi cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp aùnh saùng chieáu dieäu cuûa taát caû Phaät, noùi phaùp bình ñaúng voâ nhò cuûa taát caû Phaät.

Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi vì Ñoàng töû Thieän Taøi vaø ñaïi chuùng giaûng noùi nhöõng phaùp nhö vaäy roài, laïi aân caàn khuyeân daïy cho hoï taêng tröôûng ñaïo löïc, laøm cho hoï hoan hyû phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi laøm cho hoï töï nghó nhôù veà thieän caên thuôû quaù khöù cuûa mình. Thöïc hieän caùc vieäc aáy roài, ngay taïi ñoù, Ñaïi só laïi vì taát caû ñaïi chuùng, tuøy nghi thuyeát phaùp, sau ñaáy thì ra ñi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi töø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ñöôïc nghe nhöõng coâng ñöùc cuûa chö Phaät nhö vaäy, lieàn nhaát taâm doác caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñi theo Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi noùi keä raèng:

*Ba coõi laøm thaønh quaùch Kieâu maïn laøm töôøng vaùch Caùc loaøi laøm cöûa neûo Nöôùc aùi laøm haøo ao*

*Toái ngu si ñaäy che*

*Löûa tham saân chaùy röïc Ma vöông laøm vua chuû Treû khôø ôû trong ñoù.*

*Tham aùi laøm daây troùi Doái nònh laøm cöông yeân Nghi hoaëc che ñoâi maét*

*Thaúng vaøo nhöõng ñöôøng taø. Vì ñaày tham ganh kieâu*

*Vaøo nôi ba ñöôøng aùc Hoaëc ñoïa trong caùc loaøi Khoå sinh giaø beänh cheát. Maët nhaät trí thanh tònh Vaàng troøn ñaày ñaïi Bi Hay caïn bieån phieàn naõo Xin ban ít quaùn saùt.*

*Maët nguyeät trí thanh tònh Vaàng trong saïch ñaïi Töø Ban an vui taát caû*

*Xin thöông soi xeùt toâi. Vua taát caû phaùp giôùi Phaùp baûo laø daãn ñaàu*

*Ñi treân khoâng khoâng ngaïi Xin thöông daïy baûo toâi.*

*Ñaïi Thöông chuû phöôùc trí. Duõng maõnh caàu Boà-ñeà Lôïi khaép caùc chuùng sinh Xin thöông baûo veä toâi.*

*Thaân maëc giaùp nhaãn nhuïc Tay caàm göôm trí tueä*

*Töï taïi haøng phuïc ma Xin thöông cöùu vôùt toâi. ÔÛ ñænh phaùp Tu-di Ñònh nöõ thöôøng haàu haï Dieät hoaëc A-tu-la*

*Ñeá Thích xin xem toâi. Nhaø phaøm phu ba coõi*

*Hoaëc nghieäp khoå luaân chuyeån Ñaïi só ñaõ ñieàu phuïc*

*Nhö ñeøn saùng soi ñöôøng. Lìa boû nhöõng ñöôøng aùc*

*Thanh tònh nhöõng ñöôøng laønh Baäc vöôït haún theá gian*

*Daïy toâi moân giaûi thoaùt Theá gian chaáp ñieân ñaûo Töôûng thöôøng laïc ngaõ tònh*

*Maét trí ñeàu rôøi ñöôïc Daïy toâi moân giaûi thoaùt.*

*Kheùo bieát ñöôøng taø chaùnh Bieát roõ taâm khoâng khieáp Ñaáng bieát khaép taát caû Daïy toâi ñöôøng Boà-ñeà*

*Truï baäc chaùnh kieán Phaät Lôùn caây coâng ñöùc Phaät Röôùi hoa phaùp dieäu Phaät Daïy toâi ñöôøng Boà-ñeà.*

*Khöù, lai, hieän taïi Phaät Xöù xöù ñeàu cuøng khaép Nhö maët trôøi moïc leân Vì toâi daïy ñaïo ñoù.*

*Kheùo bieát taát caû nghieäp Thaáu roõ haïnh caùc thöøa Ngöôøi trí tueä quyeát ñònh Daïy toâi phaùp Ñaïi thöøa Baùnh nguyeän, goïng ñaïi Bi Truïc tin vaønh kieân nhaãn Baùu coâng ñöùc trang nghieâm Cho toâi ngoài xe naøy.*

*Röông Toång trì roäng lôùn Loïng Töø bi trang nghieâm Linh bieän taøi reo vang Khieán toâi ngoài xe naøy Phaïm haïnh laøm neäm eâm Tam-muoäi laøm theå nöõ Troáng phaùp reàn tieáng maàu Cho toâi ngoài xe naøy*

*Boán Nhieáp taïng voâ taän*

*Baùu coâng ñöùc trang nghieâm Hoå theïn laøm yeân cöông*

*Ban cho toâi xe naøy Thöôøng ñi xe boá thí Haèng xoa höông tònh giôùi*

*Boø nhaãn nhuïc trang nghieâm Cho toâi ngoài xe naøy*

*Quaûng Thieàn ñònh Tam-muoäi AÙch trí tueä phöông tieän*

*Ñieàu phuïc chaúng thoaùi chuyeån Cho toâi ngoài xe naøy*

*Xe ñaïi nguyeän thanh tònh Söùc Toång trì kieân coá*

*Trí tueä ñöôïc thaønh töïu*

*Cho toâi ngoài xe naøy Ñi khaép laøm trang trí Taâm Bi thong thaû ñi*

*Ñeán ñaâu ñeàu khoâng khieáp Cho toâi ngoài xe naøy*

*Kieân coá nhö kim cang Thieän xaûo nhö huyeãn hoùa Taát caû khoâng chöôùng ngaïi Cho toâi ngoài xe naøy*

*Roäng lôùn raát thanh tònh Khaép ban chuùng sinh vui Ñoàng hö khoâng phaùp giôùi Cho toâi ngoài xe naøy*

*Saïch nhöõng voøng nghieäp hoaëc Döùt nhöõng khoå löu chuyeån Deïp ma vaø ngoaïi ñaïo*

*Cho toâi ngoài xe naøy*

*Trí tueä khaép möôøi phöông Trang nghieâm khaép phaùp giôùi Hoïp khaép loaøi chuùng sinh Cho toâi ngoài xe naøy*

*Thanh tònh nhö hö khoâng AÙi, kieán ñeàu tröø dieät*

*Lôïi ích taát caû chuùng Cho toâi ngoài xe naøy*

*Nguyeän löïc ñi mau choùng Ñònh taâm an oån truï*

*Chôû khaép caùc haøm thöùc Cho toâi ngoài xe naøy.*

*Nhö ñaïi ñòa chaúng ñoäng Nhö nöôùc lôïi ích caû Chôû chuùng sinh nhö vaäy Cho toâi ngoài xe naøy*

*Vaàng boán Nhieáp vieân maõn Saùng Toång trì thanh tònh Maët trôøi tueä nhö vaäy*

*Xin cho toâi thaáy nghe Ñaõ vaøo ngoâi Phaùp vöông Ñaõ ñoäi maõo Trí vöông Ñaõ vaán luïa phaùp dieäu Xin thöông chieáu coá toâi.*

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, nhö Töôïng vöông, xoay nhìn Ñoàng töû Thieän Taøi roài baûo:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, laïi muoán thaân caän caùc baäc Thieän tri thöùc ñeå hoûi haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Thaân caän cuùng döôøng caùc baäc Thieän tri thöùc laø nhaân duyeân tröôùc nhaát ñeå ñöôïc ñaày ñuû trí Nhaát thieát.

Vì theá neân ñoái vôùi coâng vieäc naøy oâng chôù coù meät moûi, nhaøm chaùn. Thieän Taøi ñoàng töû baïch:

–Cuùi xin Thaùnh giaû vì toâi maø chæ daïy Boà-taùt phaûi hoïc haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi tu haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi höôùng ñeán haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi thaät haønh haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi laøm thanh tònh haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi nhaäp haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi thaønh töïu haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi tuøy thuaän haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi nghó nhôù haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi laøm theâm roäng haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi laøm theá naøo cho haïnh Phoå Hieàn mau ñöôïc vieân maõn.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø -sö-lôïi vì Ñoàng töû Thieän Taøi neân noùi keä raèng:

*Laønh thay, Taïng Coâng Ñöùc! Coù theå ñeán gaëp ta*

*Phaùt khôûi taâm ñaïi Bi Sieâng caàu Voâ thöôïng giaùc. Ñaõ phaùt nguyeän roäng lôùn Dieät tröø khoå muoân loaøi*

*Vì khaép caùc chuùng sinh Tu haønh haïnh Boà-taùt Neáu coù caùc Boà-taùt Chaúng chaùn khoå sinh töû Thì ñuû ñaïo Phoå hieàn Taát caû khoâng hoaïi ñöôïc.*

*AÙnh saùng phöôùc, löïc phöôùc Choã phöôùc bieån, tònh phöôùc OÂng vì khaép chuùng sinh Nguyeän tu haïnh Phoå hieàn OÂng thaáy taát caû Phaät*

*Möôøi phöông khoâng giôùi haïn Nghe khaép Phaät thuyeát phaùp Thoï trì chaúng queân maát*

*OÂng ôû möôøi phöông coõi Thaáy khaép voâ löôïng Phaät Thaønh töïu bieån ñaïi nguyeän Ñaày ñuû haïnh Boà-taùt*

*Neáu nhaäp bieån phöông tieän An truï Phaät Boà-ñeà*

*Hay theo Ñaïo sö hoïc Seõ thaønh trí Nhaát thieát Khaép taát caû coõi nöôùc Soá kieáp nhö vi traàn OÂng tu haïnh Phoå hieàn Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà Ngöôøi ôû voâ löôïng coõi*

*Trong voâ bieân bieån kieáp*

*OÂng tu haïnh Phoå hieàn Troïn ñuû nhöõng ñaïi nguyeän Voâ löôïng chuùng sinh ñaây*

*Nghe oâng nguyeän ñeàu möøng Ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà Nguyeän hoïc haïnh Phoå hieàn.*

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä xong, baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, caàu haïnh Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaõ laø vieäc raát khoù.

Ñaõ coù theå phaùt taâm Boà-ñeà roài caàu haïnh Boà-taùt, laïi caøng khoù gaáp boäi.

Naøy thieän nam! Neáu muoán thaønh töïu trí Nhaát thieát trí, thì phaûi quyeát ñònh caàu chaân Thieän tri thöùc.

Naøy thieän nam! Caàu Thieän tri thöùc chôù coù meät moûi löôøi bieáng. Thaáy Thieän tri thöùc chôù coù chaùn naûn. Thieän tri thöùc coù daïy baûo ñieàu gì ñeàu phaûi tuøy thuaän. Ñoái vôùi phöông tieän thieän xaûo cuûa Thieän tri thöùc chôù thaáy loãi laàm.

Naøy thieän nam! ÔÛ phöông Nam naøy coù moät nöôùc teân laø Thaéng laïc, trong nöôùc aáy coù nuùi teân laø Dieäu phong, treân nuùi coù moät Tyø-kheo teân laø Ñöùc Vaân. OÂng neân ñeán hoûi Tyø-kheo Ñöùc Vaân: Boà-taùt phaûi hoïc haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi tu haïnh Boà-taùt theá naøo? Cho ñeán phaûi nhö theá naøo ñeå ñöôïc mau choùng vieân maõn haïnh Phoå hieàn? Tyø-kheo Ñöùc Vaân seõ chæ baûo cho oâng.

Ñoàng töû Thieän Taøi nghe xong thì voâ cuøng vui möøng, ñaûnh leã Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi, ñi quanh voâ soá voøng, aân caàn chieâm ngöôõng, rôi leä töø taï, ñi qua höôùng Nam, ñeán nöôùc Thaéng laïc, leân nuùi Dieäu phong. ÔÛ treân nuùi ñoù xem ngoù tìm kieám khaép boán phía, taâm khao khaùt muoán ñöôïc gaëp Tyø-kheo Ñöùc Vaân. Baûy ngaøy sau môùi ñöôïc thaáy Tyø-kheo Ñöùc Vaân ôû treân ngoïn nuùi ñi kinh haønh chaäm raûi.

Thaáy xong, Ñoàng töû Thieän Taøi lieàn ñeán ñaûnh leã nôi chaân Tyø-kheo Ñöùc Vaân, ñi quanh theo phía beân phaûi ba voøng, ñöùng tröôùc Ñöùc Vaân, baïch:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nhöng chöa bieát Boà-taùt phaûi hoïc haïnh Boà-taùt theá naøo? Phaûi tu haïnh Boà-taùt theá naøo? Cho ñeán phaûi nhö theá naøo ñeå ñöôïc mau choùng vieân maõn haïnh Phoå hieàn? Toâi nghe Thaùnh giaû kheùo coù theå daïy baûo, mong Thaùnh giaû xoùt thöông daïy cho toâi Boà-taùt laøm theá naøo ñeå ñöôïc thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Tyø-kheo Ñöùc Vaân baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, laïi coù theå hoûi haïnh cuûa Boà-taùt. Vieäc nhö vaäy laø söï khoù trong nhöõng söï khoù. Ñoù laø caàu haïnh Boà-taùt, caàu caûnh giôùi cuûa Boà-taùt, caàu ñaïo xuaát ly cuûa Boà-taùt, caàu ñaïo thanh tònh cuûa Boà- taùt, caàu taâm thanh tònh roäng lôùn cuûa Boà-taùt, caàu thaønh töïu thaàn thoâng cuûa Boà-taùt, caàu moân thò hieän giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, caàu söï thò hieän vieäc laøm taïi theá gian cuûa Boà-taùt, caàu söï tuøy thuaän taâm chuùng sinh cuûa Boà-taùt, caàu moân sinh töû Nieát-baøn cuûa Boà-taùt, caàu söï quaùn saùt höõu vi voâ vi taâm khoâng chaáp tröôùc cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ta ñöôïc söùc thaéng giaûi töï taïi quyeát ñònh, tín nhaõn thanh tònh, trí quang choùi saùng, thaáy khaép caùc caûnh giôùi khoûi taát caû chöôùng ngaïi, quaùn saùt kheùo leùo, phoå nhaõn thaáu suoát, ñuû haïnh thanh tònh, ñi ñeán taát caû coõi nöôùc nôi möôøi phöông cung kính cuùng döôøng taát caû chö Phaät, thöôøng nhôù taát caû chö Phaät Nhö Lai, naém giöõ taát caû

chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, thöôøng thaáy taát caû chö Phaät nôi möôøi phöông. Ñoù laø thaáy phöông Ñoâng moät Ñöùc Phaät, hai Ñöùc Phaät, möôøi Ñöùc Phaät, traêm Ñöùc Phaät, ngaøn Ñöùc Phaät, traêm ngaøn Ñöùc Phaät, öùc Ñöùc Phaät, traêm öùc Ñöùc Phaät, ngaøn öùc Ñöùc Phaät, traêm ngaøn öùc Ñöùc Phaät, trieäu öùc Ñöùc Phaät, traêm trieäu öùc Ñöùc Phaät, ngaøn trieäu öùc Ñöùc Phaät, traêm ngaøn trieäu öùc Ñöùc Phaät, cho ñeán thaáy voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân voâ ñaúng, khoâng theå ñeám,khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå neâu, khoâng theå noùi, khoâng theå noùi heát Ñöùc Phaät, cho ñeán thaáy chö Phaät baèng soá vi traàn trong chaâu Dieâm-phuø-ñeà, baèng soá vi traàn trong boán chaâu thieân haï, baèng soá vi traàn trong ngaøn theá giôùi, baèng soá vi traàn trong hai ngaøn theá giôùi, baèng soá vi traàn trong ba ngaøn theá giôùi, baèng soá vi traàn nôi moät coõi Phaät cho ñeán thaáy chö Phaät baèng soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Nhö phöông Ñoâng, chín phöông kia cuõng ñeàu thaáy nhö vaäy.

Chö Phaät trong moãi phöông, coù ñuû loaïi saéc töôùng, ñuû loaïi hình maïo, ñuû loaïi thaàn thoâng, ñuû loaïi dieäu duïng töï taïi, ñuû loaïi chuùng hoäi ñaïo traøng trang nghieâm, ñuû loaïi aùnh saùng chieáu toûa voâ bieân, ñuû loaïi coõi nöôùc, ñuû loaïi thoï maïng. tuøy theo söï öa thích cuûa taâm chuùng sinh maø chö Phaät thò hieän nhöõng moân thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ôû trong ñaïi chuùng thuyeát phaùp khoâng sôï haõi.

Naøy thieän nam! Ta chæ ñöôïc phaùp moân “ÖÙc nieäm nhaát thieát chö Phaät caûnh giôùi trí tueä quang minh phoå kieán (Nhôù nghó thaáy khaép caûnh giôùi trí tueä quang minh cuûa taát caû chö Phaät)” naøy thoâi, ñaâu bieát heát ñöôïc voâ bieân haïnh moân trí tueä thanh tònh cuûa Ñaïi Boà- taùt. Ñoù laø moân nieäm Phaät trí quang phoå chieáu, vì thöôøng thaáy caùc loaïi cung ñieän ôû taát caû coõi nöôùc cuûa chö Phaät ñeàu trang nghieâm thanh tònh; moân nieäm Phaät laøm cho taát caû chuùng sinh nieäm Phaät, vì tuøy söï öa thích cuûa taâm chuùng sinh ñeàu laøm cho hoï ñöôïc thaáy Phaät, taâm hoï ñöôïc thanh tònh; moân nieäm Phaät laøm cho an truï nôi löïc, vì laøm cho hoï nhaäp vaøo möôøi Löïc cuûa Nhö Lai; moân nieäm Phaät laøm cho an truï nôi phaùp, vì gaëp voâ löôïng Phaät, laéng nghe chaùnh phaùp; moân nieäm Phaät choùi saùng caùc phöông vì ñeàu thaáy bieån chö Phaät trong taát caû theá giôùi bình ñaúng khoâng sai bieät; moân nieäm Phaät vaøo choã khoâng theå thaáy, vì ñeàu thaáy nhöõng thaàn thoâng töï taïi cuûa chö Phaät trong taát caû caûnh vi teá; moân nieäm Phaät an truï trong caùc kieáp, vì nôi taát caû kieáp thöôøng thaáy nhöõng vieäc laøm khoâng ngöøng nghæ cuûa chö Phaät; moân nieäm Phaät an truï trong taát caû thôøi gian thöôøng thaáy Ñöùc Nhö Lai gaàn guõi, cuøng ôû chaúng rôøi boû; moân nieäm Phaät an truï taát caû coõi, vì taát caû coõi nöôùc ñeàu thaáy thaân Phaät vöôït hôn taát caû khoâng gì saùnh baèng; moân nieäm Phaät an truï taát caû ñôøi, vì tuøy taâm öa thích thaáy khaép chö Phaät nôi ba ñôøi; moân nieäm Phaät an truï vaøo taát caû caûnh, vì ôû khaép trong taát caû caûnh giôùi thaáy chö Nhö Lai thöù lôùp xuaát hieän; moân nieäm Phaät an truï tòch dieät, vì trong moät nieäm thaáy taát caû coõi, taát caû chö Phaät thò hieän Nieát-baøn; moân nieäm Phaät an truï nôi choã xa lìa, vì trong moät nieäm thaáy taát caû Phaät töø nôi choã ôû ra ñi; moân nieäm Phaät an truï choán roäng lôùn, vì taâm thöôøng quaùn saùt moãi thaân Phaät ñaày khaép taát caû phaùp giôùi; moân nieäm Phaät an truï choán vi teá, vì trong moät chaân loâng coù voâ soá Nhö Lai xuaát hieän, ñeàu ñeán choã Phaät maø phuïng söï; moân nieäm Phaät an truï choán trang nghieâm, vì trong moät nieäm thaáy taát caû coõi ñeàu coù chö Phaät thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, hieän thaàn bieán; moân nieäm Phaät an truï choã coù theå phuïng söï, vì thaáy taát caû Phaät xuaát hieän ôû theá gian, phoùng ra aùnh saùng trí tueä chuyeån dieäu phaùp luaân; moân nieäm Phaät truï nôi taâm töï taïi, vì bieát tuøy theo sôû thích cuûa töï taâm, taát caû chö Phaät hieän hình töôïng; moân nieäm Phaät an truï töï nghieäp, vì bieát tuøy nghieäp tích taäp cuûa chuùng sinh maø hieän hình töôïng laøm cho hoï ñöôïc giaùc ngoä; moân nieäm Phaät an truï caùc thaàn bieán, vì thaáy hoa sen roäng lôùn cuûa Phaät ngöï nôû xoøe khaép phaùp giôùi; moân nieäm Phaät an truï hö khoâng vì quaùn saùt maây thaân cuûa

Nhö Lai trang nghieâm khaép coõi phaùp coõi hö khoâng. Nhö vaäy ta laøm sao bieát heát ñöôïc noùi heát ñöôïc nhöõng haïnh coâng ñöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Naøy thieän nam! Phöông Nam coù moät nöôùc teân laø Haûi moân, nôi ñoù coù Tyø-kheo teân laø Haûi Vaân. OÂng ñeán hoûi Tyø-kheo Haûi Vaân: Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt? Tyø-kheo Haûi Vaân coù theå phaân bieät giaûng noùi nhaân duyeân phaùt khôûi thieän caên roäng lôùn.

Naøy thieän nam! Tyø-kheo Haûi Vaân seõ laøm cho oâng nhaäp ngoâi trôï ñaïo roäng lôùn, seõ laøm cho oâng sinh söùc thieän caên roäng lôùn, seõ vì oâng maø noùi nhaân duyeân phaùt taâm Boà-ñeà, seõ laøm cho oâng phaùt sinh aùnh saùng Ñaïi thöøa roäng lôùn, seõ laøm cho oâng tu Ba-la-maät roäng lôùn, seõ laøm cho oâng vaøo bieån caùc haïnh roäng lôùn, seõ laøm cho oâng vieân maõn theä nguyeän roäng lôùn, seõ laøm cho oâng thanh tònh moân trang nghieâm roäng lôùn, seõ laøm cho oâng sinh söùc Töø bi roäng lôùn.

Luùc ñoù, Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã nôi chaân Tyø-kheo Ñöùc Vaân, ñi voøng theo phía beân phaûi, quaùn saùt, roài roài töø taï ra ñi.

Ñoàng töû Thieän Taøi nhaát taâm suy gaãm lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, chaùnh nieäm quaùn saùt moân aùnh saùng trí tueä, chaùnh nieäm quaùn saùt moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, chaùnh nieäm quaùn saùt moân Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, chaùnh nieäm quaùn saùt moân bieån lôùn cuûa Boà-taùt, chaùnh nieäm quaùn saùt moân chö Phaät hieän tieàn, chaùnh nieäm quaùn saùt moân phöông sôû cuûa chö Phaät, chaùnh nieäm quaùn saùt moân pheùp taéc cuûa chö Phaät, chaùnh nieäm quaùn saùt moân chö Phaät baèng coõi hö khoâng, chaùnh nieäm quaùn saùt moân chö Phaät thöù töï xuaát hieän, chaùnh nieäm quaùn saùt moân phöông tieän maø chö Phaät ñaõ hoäi nhaäp.

Ñoàng töû Thieän Taøi ñi daàn qua phöông Nam, ñeán nöôùc Haûi moân, tôùi choã Tyø-kheo Haûi Vaân, ñaûnh leã nôi chaân Haûi Vaân, ñi voøng theo phía beân phaûi xong, chaép tay ñöùng tröôùc thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, muoán vaøo taát caû bieån trí voâ thöôïng, nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo coù theå boû nhaø theá tuïc sinh vaøo nhaø Nhö Lai? Theá naøo coù theå qua khoûi bieån sinh töû vaøo ñöôïc bieån trí Phaät? Theá naøo coù theå lìa haøng phaøm phu vaøo ñöôïc haøng Nhö Lai? Theá naøo coù theå döùt doøng sinh töû vaøo ñöôïc doøng haïnh Boà-taùt? Theá naøo phaù ñöôïc xe sinh töû thaønh töïu xe nguyeän cuûa Boà-taùt? Theá naøo dieät ñöôïc caûnh giôùi ma, hieån baøy ñöôïc caûnh giôùi Phaät? Theá naøo laøm caïn ñöôïc bieån aùi duïc theâm lôùn bieån ñaïi Bi? Theá naøo ñoùng ñöôïc cöûa caùc naïn nôi caùc ñöôøng aùc môû ñöôïc cöûa ñaïi Nieát-baøn? Theá naøo ra khoûi thaønh ba coõi vaøo ñöôïc thaønh trí Nhaát thieát? Theá naøo töø boû ñöôïc taát caû vaät toát ñeïp ñeå ñem lôïi ích cho taát caû chuùng sinh?

Khi aáy, Tyø-kheo Haûi Vaân baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà roài chaêng? Thieän Taøi thöa:

–Vaâng, toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Tyø-kheo Haûi Vaân noùi:

–Thieän nam! Neáu caùc chuùng sinh chaúng gieo troàng caên laønh thôøi chaúng theå phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Caàn phaûi ñöôïc aùnh saùng cuûa thieän caên phoå moân, ñuû aùnh saùng cuûa trí Tam-muoäi ñaïo chaân thaät, xuaát sinh caùc loaïi bieån phöôùc roäng lôùn, taêng tröôûng phaùp baïch tònh khoâng coù löôøi nghæ, phuïng söï Thieän tri thöùc chaúng meät moûi, nhaøm chaùn, chaúng keå thaân maïng, khoâng gì che giaáu, taâm bình ñaúng nhö maët ñaát, khoâng coù cao thaáp, taùnh thöôøng thöông xoùt nôi taát caû chuùng sinh, ñoái vôùi caùc coõi sinh töû chuyeân nieäm chaúng boû, haèng thích quaùn saùt caûnh giôùi cuûa Nhö Lai. Nhö vaäy cho ñeán coù theå phaùt taâm Boà-ñeà. Maø

phaùt taâm Boà-ñeà laø phaùt taâm ñaïi Bi, vì cöùu ñoä khaép taát caû chuùng sinh; laø phaùt taâm ñaïi Töø, vì ñem söï an vui cho khaép taát caû theá gian; laø phaùt taâm an laïc, vì laøm cho taát caû chuùng sinh dieät taát caû khoå; laø phaùt taâm lôïi ích, vì laøm cho taát caû chuùng sinh lìa phaùp aùc; laø phaùt taâm thöông yeâu, vì coù ai kinh sôï thì ñeàu giöõ gìn; laø phaùt taâm voâ ngaïi, vì rôøi boû taát caû chöôùng ngaïi; laø phaùt taâm roäng lôùn, vì taát caû phaùp giôùi ñeàu ñaày khaép; laø phaùt taâm voâ bieân, vì khaép coõi hö khoâng ñeàu ñi ñeán; laø phaùt taâm roäng khaép, vì ñeàu thaáy taát caû Nhö Lai; laø phaùt taâm thanh tònh, vì trí khoâng traùi vôùi phaùp ba ñôøi; laø phaùt taâm trí tueä, vì vaøo khaép bieån trí Nhaát thieát.

Naøy thieän nam! Ta ôû nöôùc Haûi moân naøy ñaõ möôøi hai naêm, thöôøng duøng bieån caû laøm caûnh giôùi. Nghóa laø suy gaãm veà bieån caû roäng lôùn voâ löôïng, suy gaãm veà bieån caû raát saâu khoù löôøng, suy gaãm veà bieån caû laàn laàn saâu roäng, suy gaãm veà bieån caû coù voâ löôïng chaâu baùu kyø dieäu trang nghieâm, suy gaãm veà bieån caû chöùa voâ löôïng nöôùc, suy gaãm veà bieån caû maøu nöôùc chaúng ñoàng, khoâng theå nghó baøn, suy gaãm veà bieån caû laø choã ôû cuûa voâ löôïng chuùng sinh, suy gaãm veà bieån caû thoï nhaän nhöõng chuùng sinh thaân to lôùn, suy gaãm veà bieån caû dung naïp ñöôïc nöôùc cuûa caùc traän möa lôùn, suy gaãm veà bieån caû khoâng taêng khoâng giaûm.

Naøy thieän nam! Luùc suy gaãm nhö vaäy, ta laïi nghó: Trong theá gian coøn coù gì roäng lôùn hôn bieån naøy chaêng? Coøn coù gì voâ löôïng hôn bieån naøy chaêng? Coøn coù gì saâu hôn bieån naøy chaêng? Coøn coù gì baùu laï hôn bieån naøy chaêng?

Naøy thieän nam! Luùc ta suy gaãm nhö vaäy, boãng coù hoa sen lôùn xuaát hieän trong bieån

naøy.

Hoa sen aáy coïng baèng ngoïc baùu cuûa Ñeá thích, khoâng gì quyù hôn, caùnh baèng ngoïc

baùu pheä-löu-ly, laù baèng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, ñaøi baèng traàm thuûy, tua baèng maõ naõo, nôû thôm lan toûa khaép caû bieån lôùn.

Coù traêm vaïn vua A-tu-la caàm laáy coïng hoa. Traêm vaïn löôùi baùu chaâu ma-ni trang nghieâm giaêng che treân hoa. Traêm vaïn vua Roàng möa nöôùc thôm. Traêm vaïn vua Ca-laâu- la ngaäm nhöõng chuoãi ngoïc vaø daûi luïa baùu ruû thoøng boán phía. Traêm vaïn vua La-saùt duøng taâm töø quaùn saùt. Traêm vaïn vua Daï-xoa cung kính ñaûnh leã. Traêm vaïn vua Caøn-thaùt-baø duøng ñuû thöù aâm nhaïc taùn thaùn cuùng döôøng. Traêm vaïn vua trôøi möa nhöõng hoa trôøi, traøng hoa trôøi, höông trôøi, höông ñoát coõi trôøi, höông xoa coõi trôøi, höông boät coõi trôøi, höông y phuïc trôøi, côø, phöôùn, loïng trôøi. Traêm vaïn Phaïm vöông ñaûnh leã cung kính. Traêm vaïn trôøi Tònh cö chaép tay laøm leã. Traêm vaïn Chuyeån luaân vöông cuùng döôøng baûy baùu trang nghieâm. Traêm vaïn Thaàn bieån ñoàng xuaát hieän cung kính ñaûnh leã. Traêm vaïn aùnh saùng baùu ma-ni vò quang chieáu khaép. Traêm vaïn baùu ma-ni tònh phöôùc duøng ñeå trang nghieâm. Traêm vaïn baùu ma-ni phoå quang laøm taïng thanh tònh. Traêm vaïn baùu ma-ni thuø thaéng aùnh saùng röïc rôõ. Traêm vaïn baùu ma-ni dieäu taïng, aùnh saùng chieáu toûa voâ bieân. Traêm vaïn baùu ma-ni Dieâm-phuø-ñaøn thöù lôùp baøy haøng. Traêm vaïn baùu ma-ni kim cang Sö töû chaúng theå huûy hoaïi thanh tònh trang nghieâm. Traêm vaïn baùu ma-ni nhaät taïng roäng lôùn thanh tònh. Traêm vaïn baùu ma-ni khaû laïc ñuû moïi maøu. Traêm vaïn baùu ma-ni nhö yù trang nghieâm voâ taän aùnh saùng röïc rôõ.

Hoa sen lôùn naøy coù ñöôïc laø do thieän caên xuaát theá cuûa Nhö Lai, taát caû Boà-taùt ñeàu

sinh taâm tin öa thích hieän ra tröôùc möôøi phöông theá giôùi, töø phaùp nhö huyeãn maø sinh, phaùp nhö moäng maø sinh, nghieäp thanh tònh maø sinh, trang nghieâm baèng phaùp moân khoâng tranh, nhaäp aán voâ vi, truï nôi moân voâ ngaïi, ñaày khaép taát caû coõi nöôùc nôi möôøi phöông, tuøy thuaän caûnh giôùi thaâm dieäu cuûa chö Phaät.

Trong voâ soá traêm ngaøn kieáp ca ngôïi coâng ñöùc ñoù cuõng khoâng heát ñöôïc.

Luùc aáy, ta thaáy treân hoa sen lôùn kia coù moät Ñöùc Nhö Lai ngoài kieát giaø, thaân Phaät töø ñaây cao ñeán trôøi Höõu ñaûnh.

Toøa hoa sen baùu aáy chaúng theå nghó baøn, ñaïo traøng chuùng hoäi chaúng theå nghó baøn, nhöõng töôùng toát thaønh töïu chaúng theå nghó baøn, veû ñeïp vieân maõn chaúng theå nghó baøn, thaàn thoâng bieán hoùa chaúng theå nghó baøn, saéc töôùng thanh tònh chaúng theå nghó baøn, töôùng voâ kieán ñænh chaúng theå nghó baøn, töôùng löôõi roäng daøi chaúng theå nghó baøn, ngoân thuyeát thieän xaûo chaúng theå nghó baøn, aâm thanh vieân maõn chaúng theå nghó baøn, löïc voâ ngaèn meù chaúng theå nghó baøn, voâ uùy thanh tònh chaúng theå nghó baøn, bieän taøi roäng lôùn chaúng theå nghó baøn.

Ta laïi nghó nhôù veà Ñöùc Phaät ñoù thuôû xöa tu haønh chaúng theå nghó baøn, töï taïi thaønh ñaïo chaúng theå nghó baøn, dieäu aâm dieãn noùi phaùp chaúng theå nghó baøn, phoå moân thò hieän caùc thöù trang nghieâm chaúng theå nghó baøn, tuøy hai beân thaáy Phaät ñeàu sai khaùc chaúng theå nghó baøn, taát caû söï lôïi ích ñeàu laøm cho vieân maõn chaúng theå nghó baøn.

Khi ñoù, Ñöùc Nhö Lai aáy lieàn ñöa tay phaûi xoa ñaàu ta, vì ta maø dieãn noùi phaùp moân phoå nhaõn, khai thò caûnh giôùi cuûa taát caû Nhö Lai, hieån baøy phaùp cuûa taát caû haïnh Boà-taùt, xieån minh taát caû phaùp dieäu cuûa chö Phaät, taát caû phaùp luaân ñeàu nhaäp trong ñoù, coù theå laøm thanh tònh taát caû coõi Phaät, coù theå deïp taát caû taø ñaïo dò luaän, coù theå dieät taát caû quaân ma, coù theå laøm cho chuùng sinh ñeàu sinh hoan hyû, coù theå soi roõ taát caû taâm haønh cuûa caùc chuùng sinh, coù theå bieát nhöõng caên cô cuûa taát caû chuùng sinh, tuøy taâm chuùng sinh ñeàu laøm cho hoï ñöôïc khai ngoä.

ÔÛ nôi Ñöùc Nhö Lai aáy, ta ñöôïc nghe phaùp moân naøy, thoï trì ñoïc tuïng, ghi nhôù quaùn

saùt.

Giaû söû coù ngöôøi duøng nöôùc möïc nhieàu nhö nöôùc bieån lôùn, caây vieát chaát ñoáng nhö

nuùi Tu-di, bieân cheùp phaùp moân Phoå nhaõn naøy, moät moân trong moät phaåm, moät phaùp trong moät moân, moät nghóa trong moät phaùp, moät caâu trong moät nghóa, cuõng vieát chaúng ñöôïc phaàn ít, huoáng laø coù theå vieát heát.

Naøy thieän nam! ÔÛ nôi Ñöùc Phaät aáy, ta thoï trì phaùp moân Phoå nhaõn nhö vaäy troïn moät ngaøn hai traêm naêm. Trong moãi ngaøy, ta duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni Vaên trì, laõnh thoï voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng moân tòch tónh Ñaø-la-ni hoäi nhaäp voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la- ni xoay chuyeån voâ bieân ñeå vaøo khaép voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni tuøy ñòa quaùn saùt phaân bieät voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni oai löïc thaâu toùm khaép voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni hoa sen trang nghieâm daãn phaùt voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø- la-ni ngoân ngöõ aâm thanh thanh tònh khai dieãn voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng hö khoâng Ñaø- la-ni hieån thò voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni quang tuï laøm roäng theâm voâ soá phaåm, duøng aùnh saùng Ñaø-la-ni Haûi taïng bieän luaän, phaân tích voâ soá phaåm.

Neáu coù chuùng sinh töø möôøi phöông ñeán, hoaëc Trôøi, hoaëc vua Trôøi, hoaëc Roàng, hoaëc vua Roàng, hoaëc Daï-xoa, hoaëc vua Daï-xoa, hoaëc Caøn-thaùt-baø, hoaëc vua Caøn-thaùt- baø, hoaëc A-tu-la, hoaëc vua A-tu-la, hoaëc Ca-laâu-la, hoaëc vua Ca-laâu-la, hoaëc Khaån-na- la, hoaëc vua Khaån-na-la, hoaëc Ma-haàu-la-giaø, hoaëc vua Ma-haàu-la-giaø, hoaëc ngöôøi, hoaëc vua loaøi ngöôøi, hoaëc Phaïm vöông, hoaëc vua Phaïm vöông, taát caû ñaïi chuùng nhö vaäy ñeàu ñeán choã ta, ta ñeàu vì hoï maø khai thò, giaûi thích xöng döông taùn thaùn, ñeàu laøm cho hoï meán thích höôùng vaøo an truï phaùp moân Haønh quang minh phoå nhaõn naøy cuûa chö Phaät, Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi phaùp moân Phoå nhaõn naøy. Coøn nhö chö Ñaïi Boà-taùt

vaøo saâu bieån haïnh cuûa taát caû Boà-taùt, vì tuøy nguyeän löïc maø tu haønh; vaøo bieån ñaïi nguyeän, vì ôû theá gian trong voâ löôïng kieáp; vaøo bieån taát caû chuùng sinh, vì tuøy sôû thích cuûa taâm cuûa hoï ñeå taïo lôïi ích roäng; vaøo bieån taâm cuûa taát caû chuùng sinh, vì xuaát sinh aùnh saùng cuûa trí voâ ngaïi möôøi Löïc; vaøo bieån caên cuûa taát caû chuùng sinh, vì phaûi tuøy nghi giaùo hoùa, ñeàu laøm cho ñieàu phuïc; vaøo bieån taát caû coõi, vì thaønh töïu ñaày ñuû caùc baûn nguyeän laøm nghieâm tònh coõi Phaät; vaøo bieån taát caû Phaät, vì nguyeän thöôøng cuùng döôøng chö Nhö Lai; vaøo bieån taát caû phaùp, vì coù theå duøng trí tueä maø ngoä nhaäp; vaøo bieån taát caû coâng ñöùc, vì moãi moãi tu haønh cho ñöôïc ñaày ñuû; vaøo bieån taát caû ngoân töø cuûa caùc chuùng sinh, vì ôû taát caû coõi chuyeån chaùnh phaùp luaân, thì Ta laøm sao coù theå bieát heát ñöôïc noùi ñöôïc haïnh coâng ñöùc ñoù.

Naøy thieän nam! Töø ñaây qua phöông Nam saùu möôi do-tuaàn, beân ñöôøng Laêng-giaø, coù moät laøng xoùm teân laø Haûi ngaïn, ôû ñaáy coù Tyø-kheo teân laø Thieän Truï. OÂng neân ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo ñeå laøm thanh tònh haïnh Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã nôi chaân Tyø-kheo Haûi Vaân, ñi voøng theo phía beân phaûi, chieâm ngöôõng roài roài töø taï ra ñi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi chuyeân nieäm veà lôøi daïy cuûa Thieän tri thöùc, chuyeân nieäm veà phaùp moân phoå nhaõn, chuyeân nieäm veà thaàn löïc cuûa Phaät, chuyeân trì maây phaùp cuù, chuyeân nhaäp nôi bieån phaùp moân, chuyeân gaãm veà phaùp sai bieät, vaøo saâu voøng xoaùy cuûa phaùp, vaøo khaép hö khoâng cuûa phaùp, tröø saïch söï che laáp, chöôùng ngaïi cuûa phaùp, quaùn saùt ñieàu quyù baùu cuûa phaùp.

Ñoàng töû Thieän Taøi ñi daàn tôùi phöông Nam, ñeán beân ñöôøng Laêng-giaø, nôi laøng xoùm Haûi ngaïn, xem xeùt möôøi phöông tìm caàu Tyø-kheo Thieän Truï, thaáy Tyø-kheo Thieän Truï ñi kinh haønh qua laïi ôû treân hö khoâng, coù voâ soá chö Thieân cung kính vaây quanh, raûi nhöõng hoa trôøi, troåi kyõ nhaïc trôøi vaø duøng côø phöôùn gaám luïa thaûy ñeàu nhieàu voâ soá ñaày khaép hö khoâng ñeå cuùng döôøng.

Caùc vua Roàng ôû giöõa hö khoâng noåi voâ soá maây höông traàm thuûy, chaán saám, xeït chôùp, duøng ñeå cuùng döôøng.

Vua Khaån-na-la troåi nhöõng tieáng nhaïc, ñuùng phaùp ca ngôïi, duøng ñeå cuùng döôøng.

Vua Ma-haàu-la-giaø duøng voâ soá y phuïc raát vi teá traûi giaêng khaép hö khoâng, vôùi taâm raát hoan hyû, ñeå cuùng döôøng.

Vua A-tu-la noåi voâ soá maây baùu ma-ni, voâ löôïng aùnh saùng, caùc thöù trang nghieâm cuøng khaép hö khoâng duøng ñeå cuùng döôøng.

Vua Ca-laâu-la hieän hình ñoàng töû, coù voâ löôïng theå nöõ vaây quanh, thaønh töïu roát raùo taâm khoâng saùt haïi, ôû giöõa hö khoâng chaép tay cuùng döôøng.

Voâ soá caùc vua La-saùt vaø voâ löôïng chuùng La-saùt vaây quanh, thaân hình cao lôùn ñaùng kinh sôï, thaáy Tyø-kheo Thieän Truï taâm Töø töï taïi, neân lieàn chaép tay nghieâng mình, bao voøng boán phía cung kính baûo veä.

Voâ soá caùc vua Daï-xoa, moãi vò ñeàu coù chuùng cuûa mình vaây quanh, bao voøng boán phía cung kính baûo veä.

Voâ soá caùc Phaïm thieân vöông, ôû giöõa hö khoâng, cuùi mình chaép tay duøng phaùp nhaân gian taùn döông ca ngôïi.

Voâ soá caùc trôøi Tònh cö, vôùi cung ñieän ôû giöõa hö khoâng, chaép tay cung kính phaùt theä nguyeän roäng lôùn.

Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy nhöõng söï vieäc treân ñaây, taâm raát hoan hyû chaép tay kính leã Tyø-kheo Thieän Truï, roài thöa:

–Baïch Thaùnh giaû! Toâi ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà nhöng chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo ñeå tu haønh Phaät phaùp? Laøm theá naøo tích taäp Phaät phaùp? Laøm theá naøo ñeå ñaït ñaày ñuû Phaät phaùp? Laøm theá naøo huaân taäp Phaät phaùp? Laøm theá naøo taêng tröôûng Phaät phaùp? Laøm theá naøo thaâu toùm toaøn boä caùc Phaät phaùp? Laøm theá naøo ñeå ñaït choã cöùu caùnh nôi Phaät phaùp? Laøm theá naøo thoï trì thanh tònh Phaät phaùp? Laøm theá naøo ñeå ñaït choã thanh tònh saâu xa Phaät phaùp? Laøm theá naøo thoâng ñaït Phaät phaùp?

Toâi nghe Thaùnh giaû coù theå kheùo daïy baûo, ngöôõng mong xoùt thöông vì toâi maø giaûng noùi Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû vieäc gaëp Phaät, thöôøng ôû choã Phaät, sieâng naêng tu taäp? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt ñoàng moät caên laønh? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû Phaät phaùp, ñeàu duøng trí tueä ñeå ñöôïc minh chöùng? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû ñaïi nguyeän ñeå coù theå taïo lôïi ích khaép taát caû chuùng sinh? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû caùc haønh, truï nôi taát caû kieáp khoâng taâm meät moûi, nhaøm chaùn? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû coõi Phaät, ñeå coù theå laøm nghieâm tònh taát caû theá giôùi? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû Phaät löïc, ñeå ñeàu coù theå thaáy bieát Nhö Lai töï taïi? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû höõu vi, ôû trong taát caû coõi höõu laäu, cuõng nhö bieán hoùa, thò hieän thoï sinh töû, tu haïnh Boà- taùt? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû nghe phaùp ñeå ñeàu coù theå laõnh thoï chaùnh giaùo cuûa chö Phaät? Boà-taùt laøm theá naøo chaúng boû aùnh saùng trí, ñeå vaøo khaép neûo haønh hoùa cuûa trí ba ñôøi?

Luùc naøy, Tyø-kheo Thieän Truï baûo Thieän Taøi:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! OÂng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, nay laïi phaùt taâm caàu hoûi Phaät phaùp, caàu hoûi phaùp trí Nhaát thieát, phaùp töï nhieân.

Naøy thieän nam! Ta ñaõ thaønh töïu moân giaûi thoaùt voâ ngaïi cuûa Boà-taùt. Hoaëc ñeán, hoaëc lui, hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, tuøy thuaän tö duy, tu taäp quaùn saùt, lieàn ñöôïc trí tueä saùng suoát teân laø Cöùu caùnh voâ ngaïi.

Vì ñöôïc trí tueä saùng suoát naøy neân bieát taâm haønh cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát söï cheát vaø sinh cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát ñôøi tröôùc cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát nhöõng söï vieäc trong kieáp vò lai cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát nhöõng söï vieäc trong ñôøi hieän taïi cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát ngoân ngöõ aâm thanh coù nhieàu loaïi sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, giaûi quyeát nhöõng nghi vaán cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, bieát caên taùnh cuûa taát caû chuùng sinh khoâng chöôùng ngaïi, tuøy theo luùc taát caû chuùng sinh ñaùng ñöôïc giaùo hoùa ñeàu coù theå ñi ñeán nôi hoï ôû, khoâng chöôùng ngaïi, bieát taát caû saùt-na, la-baø-maâu-hoâ-laät-ña, giôø khaéc ngaøy ñeâm khoâng chöôùng ngaïi, bieát thöù lôùp löu chuyeån trong bieån ba ñôøi khoâng chöôùng ngaïi, cuõng coù theå duøng thaân mình ñi ñeán taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông khoâng chöôùng ngaïi. Vì sao? Vì ñöôïc dieäu löïc cuûa thaàn thoâng voâ truï voâ taùc.

Naøy thieän nam! Vì ta ñöôïc söùc thaàn thoâng aáy neân ôû giöõa hö khoâng, hoaëc ñi, hoaëc

ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hoaëc aån, hoaëc hieån, hoaëc hieän moät thaân, hoaëc hieän nhieàu thaân, ñi xuyeân qua töôøng vaùch nhö ñi nôi troáng khoâng, ôû treân hö khoâng ngoài kieát giaø qua laïi töï taïi nhö chim bay, vaøo trong ñaát nhö vaøo nöôùc, ñi treân nöôùc nhö treân ñaát, khaép thaân treân döôùi ñeàu phaùt löûa nhö khoái löûa lôùn; hoaëc coù luùc laøm chaán ñoäng taát caû ñaïi ñòa, hoaëc coù luùc laáy tay sôø chaïm vaøo maët trôøi, maët traêng, hoaëc hieän thaân mình cao ñeán Phaïm cung, hoaëc hieän maây höông ñoát, hoaëc hieän maây löûa baùu, hoaëc hieän maây bieán hoùa, hoaëc hieän maây löôùi aùnh saùng, thaûy ñeàu roäng lôùn ñaày khaép möôøi phöông. Hoaëc trong moät nieäm qua phöông Ñoâng moät theá giôùi, hai theá giôùi, traêm theá giôùi, ngaøn theá giôùi, traêm ngaøn theá giôùi,

cho ñeán voâ löôïng theá giôùi, cho ñeán voâ soá voâ soá theá giôùi; hoaëc qua soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà; hoaëc qua soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Ta ôû tröôùc chö Phaät Theá Toân trong taát caû coõi nöôùc ñoù laéng nghe thuyeát phaùp.

ÔÛ choã moãi Ñöùc Phaät, hieän thaân sai bieät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng coõi Phaät. Moãi moãi thaân raûi maây thöù cuùng döôøng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng coõi Phaät. Ñoù laø maây taát caû hoa, maây taát caû höông, maây taát caû traøng hoa, maây taát caû höông boät, maây taát caû höông xoa, maây taát caû loïng, maây taát caû y phuïc, maây taát caû côø, maây taát caû phöôùn, maây taát caû tröôùng. Ñem taát caû maây thaân nhö theá cuùng döôøng leân chö Phaät.

Moãi Ñöùc Nhö Lai coù bao nhieâu lôøi daïy baûo, ta ñeàu thoï trì caû. Moãi coõi nöôùc coù bao nhieâu söï trang nghieâm, ta ñeàu nhôù roõ caû. Taát caû chín phöông kia cuõng ñeàu nhö phöông Ñoâng.

Bao nhieâu chuùng sinh trong taát caû theá giôùi nhö vaäy, neáu ñöôïc thaáy thaân cuûa ta, thì ñeàu quyeát ñònh ñaït ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Taát caû chuùng sinh trong nhöõng theá giôùi ñoù ta ñeàu thaáy roõ, tuøy theo söï lôùn nhoû hôn keùm khoå vui cuûa hoï maø thò hieän ñoàng thaân hình vôùi hoï ñeå giaùo hoùa khieán hoï ñöôïc thaønh töïu.

Neáu coù chuùng sinh naøo thaân caän ta, thì ta laøm cho hoï an truï phaùp moân nhö theá.

Naøy thieän nam! Ta chæ bieát moãi phaùp moân giaûi thoaùt voâ ngaïi, mau choùng cuùng döôøng khaép chö Phaät, thaønh töïu khaép chuùng sinh naøy. Coøn nhö chö Boà-taùt trì giôùi ñaïi Bi, giôùi Ba-la-maät, giôùi Ñaïi thöøa, giôùi töông öng vôùi ñaïo Boà-taùt, giôùi khoâng chöôùng ngaïi, giôùi chaúng thoaùi chuyeån, giôùi chaúng boû taâm Boà-ñeà, giôùi thöôøng duøng Phaät phaùp laøm caûnh cuûa ñoái töôïng duyeân, giôùi thöôøng taùc yù vôùi trí Nhaát thieát, giôùi nhö hö khoâng, giôùi khoâng y döïa nôi taát caû theá gian, giôùi khoâng maát, giôùi khoâng toån, giôùi khoâng khuyeát, giôùi khoâng taïp, giôùi khoâng oâ tröôïc, giôùi khoâng hoái haän, giôùi thanh tònh, giôùi lìa traàn caáu, ñoái vôùi nhöõng coâng ñöùc nhö vaäy, ta ñaâu coù theå bieát vaø noùi ñöôïc heát.

Naøy thieän nam! Töø ñaây qua phöông Nam coù moät nöôùc teân laø Ñaït-lyù-tyû-ñoà, coù thaønh teân laø Töï taïi, trong aáy coù moät ngöôøi teân laø Di-giaø. OÂng neân ñeán ñoù hoûi Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, truï nôi ñaïo Boà-taùt?

Ñoàng töû Thieän Taøi ñaûnh leã nôi chaân Tyø-kheo Thieän Truï, ñi voøng theo phía beân phaûi chieâm ngöôõng, roài roài töø taï ra ñi.

